

Zmluva o dielo č. 55J LM/240/2014

uzavretá v zmysle ust. § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov
medzi

Objednávateľom: **Štátna ochrana prírody SR**

Sídlo : Tajovského 28/B, 974 09 Banská Bystrica
IČO : 17 058 520
DIČ : 2021526188
IČ DPH : SK2021526188
Zastúpený : Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ ŠOP SR
Kontaktná osoba: Mgr. Štefan Ratkovský, PhD., projektový manažér
Mgr. Dagmar Haviarová, PhD.
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : SK40818000000007000391488
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom: **SPELEOKLUB ČERVENÉ VRCHY**

Sídlo: Námestie SNP 2, 031 01 Liptovský Mikuláš
IČO: 17 058 244
DIČ: 2020575403
IČ DPH: 2020575403
Zastúpený: Ján Šmoll
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa
Číslo účtu: SK4209000000000332863865
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Čl. I.

Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ vyhlásil v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zákazku, predmetom ktorej sú **speleologické práce pri hydrogeologickom výskume**.
2. Do verejného obstarávania predložil súťažnú ponuku zo dňa 8. 8. 2014 aj zhotoviteľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených do verejného obstarávania

zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného verejného obstarávania.

3. Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že dielo je spolufinancované z nenávratného finančného príspevku (NFP) zo štrukturálnych fondov EÚ pre projekt: Vypracovanie programov starostlivosti o vybrané jaskyne, kód ITMS 24150120046 (ďalej len „projekt ŠF“). Táto zmluva rešpektuje podmienky Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi MŽP SR a ŠOP SR.

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje uskutočniť pre objednávateľa podľa špecifikácie uvedenej v bode 2 tohto článku dielo, ktorým sú **speleologické práce pri hydrogeologickom výskume** – stopovacích skúškach v Ponickom a Važeckom krase (ďalej spolu len „dielo“ alebo „predmet zmluvy“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa zhotoviť dielo podľa nasledovnej špecifikácie:
 - a) pomocné práce pri realizácii stopovacích skúškach vrátane aplikácie stopovacej látky v náročných podmienkach jaskýň, vyžadujúcich schopnosti a praktické skúsenosti speleologického pohybu (voľný pohyb v nesprístupnených jaskyniach, zlaňovanie, pohyb v plazivkách, voľné lezenie a pod.),
 - b) dlhodobé odbery vzoriek vôd z vopred vytypovaných lokalít v rámci krasového územia, ktoré sa budú realizovať po aplikácii stopovača podľa vopred pripraveného harmonogramu dodaného pred vlastnou realizáciou obstarávateľom
 - c) miesto realizácie stopovacích skúšok: Važecký kras (stopovacia skúška v jaskyni Priepadlá, stopovacia skúška v jaskyni Šoldovo), Ponický kras (stopovacia skúška v Ponickej jaskyni)
 - d) predpokladaný rozsah prác: cca 150 hod. (ČH) pre každú jednu stopovaciu skúšku, max. 450 hod. (ČH) za všetky stopovacie skúšky
 - e) pri každej stopovacej skúške, vzhľadom na jej predpokladaný rozsah prác, bude potrebný min. počet 3 - 4 ľudí zabezpečujúcich pomocné speleologické práce.
 - f) Dĺžka trvania a rozvrhnutie prác v rámci každej stopovacej skúšky bude závisieť od hydrologických pomerov v čase realizácie skúšky a predbežných laboratórnych výsledkov stopovacej skúšky (od 5 dní do 3 týždňov). Aplikácia stopovacej látky bude jednorázová pre každú jednu stopovaciu skúšku. Odbery vzoriek vôd z jednotlivých lokalít sa budú realizovať priebežne v 1 až 3-hodinovom intervale, ktorý sa bude postupne predlžovať až na 1 odber za 24 hodín (presný harmonogram odberov bude dodaný a prekonzultovaný s objednávateľom pred vlastnou realizáciou skúšky)
3. Riadne a včas vykonané dielo sa objednávateľ zaväzuje prevziať a zaplatiť zaň cenu dohodnutú v tejto zmluve.

4. Zhotoviteľ prehlasuje, že sa zoznámil s podkladmi pre uzatvorenie tejto zmluvy a je si vedomý toho, že v priebehu realizácie diela si môže uplatňovať nároky na úpravu zmluvných podmienok len v súvislosti s chybnými podkladmi dodanými objednávatelom.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa odovzdaných podkladov pre uzatvorenie zmluvy.

Čl. III.

Čas a miesto plnenia

Speleologické práce pri hydrogeologickom výskume – stopovacích skúškach vo Važeckom a Ponickom krase sa budú realizovať len v prípade optimálnych hydrologických pomerov na jednotlivých krasových lokalitách. Časový harmonogram vykonania prác, ktoré sú predmetom zmluvy, bude v dostatočnom predstihu dohodnutý a odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami.

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - vykonať a odovzdať dielo uvedené v článku II. tejto zmluvy priebežne podľa dohody s objednávatelom v období od účinnosti zmluvy najneskôr do **30. 6. 2015**, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
3. Objednávatel je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak zhotoviteľ poruší povinnosť uvedenú v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.

Čl. IV.

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena diela uvedeného v článku II. tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **2 100,00 EUR bez DPH** (slovom: dvetisícsto eur).
2. Cena diela je stanovená na základe cenovej ponuky zhotoviteľa, ktorá tvorí ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Cena diela zahŕňa aj všetky ostatné náklady zhotoviteľa vynaložené v súvislosti s vykonaním diela. Objednávatel nie je povinný poskytnúť zhotoviteľovi žiadnu zálohu na vykonanie diela.
4. Zhotoviteľ nie je oprávnený dovoľávať sa a uplatňovať nároky na zvýšenie ceny diela najmä v prípadoch:
 - a/ vlastných pochybení,
 - b/ nerešpektovania podrobnej špecifikácie predmetu zákazky,
 - c/ nedostatkov riadenia a koordinácie činnosti pri príprave a realizácii diela.

5. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie príslušnej ceny diela len za skutočne realizovanú časť diela riadne vykonanú zhotoviteľom v dohodnutom množstve a kvalite.
6. Zhotoviteľ je povinný vystaviť objednávateľovi faktúru (v troch origináloch) na základe skutočne vykonaných prác na diele uvedenom v čl. II. tejto zmluvy s lehotou splatnosti 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
7. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60-dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre predávajúceho a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.
8. Faktúra musí obsahovať najmä tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
 - prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu v tvare IBAN, na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - názov diela (názov lokality), za ktoré je faktúra vystavená
 - názov projektu, ITMS kód projektu.
9. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho so zhotoveným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný:
 - a) zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas v zmysle podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
 - b) zabezpečiť realizáciu diela podľa článku II. tejto zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou.
 - c) rešpektovať požiadavky objednávateľa pri pomocných speleologických prácach – spôsob aplikácie a odberu vzoriek, dodržanie harmonogramu odberov a pod.
2. Objednávateľ je povinný:
 - a) zabezpečiť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri vypracovaní diela (vrátane dodania aplikačnej látky v mieste aplikácie, dodania odberných nádob a ďalšieho materiálu potrebného k odberom, identifikácie odberných miest v teréne spolu so zhotoviteľom, priebežného prevzatia odoberaných vzoriek a pod.)
 - b) dohodnúť si so zhotoviteľom začiatok a rozsah prác minimálne 2 týždne pred začiatkom každej stopovacej skúšky
 - c) pred začiatkom prác poučiť zhotoviteľa o spôsobe aplikácie, odberoch a uskladnení vzoriek, respektíve ďalších špeciálnych požiadaviek v rámci realizácie pomocných speleologických prác
 - d) zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela vo výške dohodnutej v článku IV. tejto zmluvy a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre doručenej objednávateľovi,
3. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovovanie diela podľa článku II. tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť vykonávanie kontroly.

Čl. VI.

Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami.

Čl. VII.

Spôsob vykonania diela

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo s odbornou starostlivosťou v súlade so všetkými právnymi predpismi a technickými normami, ktoré sú platné na území Slovenskej republiky, na svoje náklady, vo vlastnom mene, na svoje nebezpečenstvo, na svoju zodpovednosť, riadne, včas a odovzdať zhotovené dielo objednávateľovi v zodpovedajúcej kvalite podľa tejto zmluvy.

2. Dielo sa považuje za riadne vykonané jeho riadnym ukončením a prevzatím objednávateľom.
3. Ak sa počas trvania tejto zmluvy dostane objednávateľ do omeškania so splnením svojej povinnosti ovplyvňujúcej riadne a včasné plnenie záväzku zhotoviteľa, zhotoviteľ nie je v omeškaní so splnením svojho záväzku a lehota na riadne splnenie jeho záväzku sa posúva o trvanie omeškania objednávateľa.
4. Objednávateľ alebo ním poverený zamestnanec, je oprávnený kedykoľvek v priebehu vykonávania diela kontrolovať vykonávanie diela zhotoviteľom a zhotoviteľ je povinný túto kontrolu objednávateľovi umožniť a strpieť.
5. Ak objednávateľ zistí, že dielo je vykonávané v rozpore s dohodnutými podmienkami a dokumentáciou, je oprávnený požadovať odstránenie nedostatkov. Ak tak zhotoviteľ neurobí ani v primeranej lehote určenej objednávateľom, ktorá mu bude poskytnutá, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť. Právo na náhradu škody vzniknutej objednávateľovi tým nebude dotknuté.

Čl. VIII.

Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,02% denne z celkovej ceny diela uvedenej v čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy za každý začatý deň omeškania v prípade, ak zhotoviteľ poruší svoju povinnosť odovzdať dielo v termíne uvedenom v čl. III. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si plne vedomé prípadov, kedy je možné uplatniť zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 tohto článku zmluvy, ako aj výšky, akú môže zmluvná pokuta dosiahnuť a v tejto súvislosti vyhlasujú, že dojednanú zmluvnú pokutu považujú za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovaných povinností.

Čl. IX.

Zmena a zrušenie zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná. Túto zmluvu je možné tiež ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí byť písomná a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami, inak je neplatná. Zmluva v tomto prípade končí dňom uvedeným v dohode.
2. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatne poruší ustanovenia tejto zmluvy a zároveň nevykoná nápravu napriek písomnému upozorneniu doručenému porušujúcej zmluvnej strane, pričom k náprave nedôjde ani do 15 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia.

3. V písomnom upozornení podľa ods. 2 tohto článku tejto zmluvy je potrebné skutkovo vymedziť konanie, resp. nekonanie porušujúcej zmluvnej strany, ktoré zakladá podstatné porušenie tejto zmluvy tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným konaním, spolu s uvedením konkrétneho spôsobu, akým konaním, resp. nekonaním porušujúcej zmluvnej strany má dôjsť k náprave.
4. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté žiadne práva na zmluvnú pokutu, náhradu škody a tie ustanovenia zmluvy, o ktorých zmluva určuje, že ostávajú v platnosti po zániku zmluvy alebo z povahy ktorých vyplýva, že majú ostať zachované aj po zániku zmluvy.

Čl. X.

Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučene na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto nie je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.

2. Akékoľvek spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou. V prípade ak k vyriešeniu sporu nedôjde vzájomnou dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená podať návrh na súd na vyriešenie vzniknutého sporu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne účastníkovi tejto zmluvy, na základe tohto vyhlásenia.
5. Táto zmluva, ako aj jej všetky prípadné dodatky, sa vypracúva v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri si ponechá objednávatel' a jedno si ponechá zhotoviteľ, pričom každý rovnopis má platnosť originálu.
6. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (<http://www.crz.gov.sk/>).

V Banskí

1. 2014

V Liptovskom Mikuláši dňa3.....9..... 2014

oš
ŠOP SR

Liptovský Mikuláš
Ján Šmoll

objednávatel'

zhotoviteľ

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17058520 IČ DPH: SK2021526188

Prílohy:

č. 1 Cenová ponuka zhotoviteľa

SPELEOKLUB ČERVENÉ VRCHY, NÁMESTIE SNP 2, 031 01 LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

SPRÁVA SLOVENSKÝCH JASKÝŇ LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ		
Dňa: 8. 8. 2014		
Číslo: GGP/2014/OIP-10		
PRÍLOHA:	1. časť	2. časť
SKARTAOČNÝ ZÁZNAM		

Štátna ochrana prírody SR
Správa slovenských jaskýň
Hodžova 11
031 01 Liptovský Mikuláš

Váš list číslo/zo dňa:

Naše číslo:

Vybavuje:
J. Šmoll

Liptovský Mikuláš
4. 8. 2014

Vec:

**Cenová ponuka pre pomocné speleologické
práce pri hydrogeologickom výskume**

Na základe Vašej výzvy Vám posielame cenovú ponuku pre pomocné speleologické práce pri hydrogeologickom výskume v Ponickom a Važeckom krase.

Cenová ponuka:

Počet ČH: 450

Cena celkom bez DPH: **2 100,00 EUR.**

Speleoklub Červené vrchy nie je platcom DPH.

S pozdravom

Ján Šmoll
Speleoklub Červené vrchy